



VÝROČNÁ SPRÁVA

2005



Občianske združenie **SVETIELKO NÁDEJE**

NsP F. D. Roosevelta, Nám. L. Svobodu 1
975 17 Banská Bystrica
tel.: 0908 073 073, 048 / 441 23 75
www.svetielkonadeje.sk
svetielko.nadeje@zmail.sk
IČO/DIČ: 37889346
bankové spojenie: 262 0756 262/1100
registrácia: Ministerstvo vnútra SR,
č. spisu VVS/1-900/90-16888 z 24.5.2002

1

Cieľom organizácie je:

- plniť želania detí a mladistvých s onkologickým alebo iným vážnym ochorením, ktoré je spojené s veľkým rizikom úmrtia
- pomoc pri všestrannom zlepšovaní kvality života onkologicky a inak vážne chorých detí počas hospitalizácie a snaha o resocializáciu týchto detí aj po skončení vlastnej liečby
- zvyšovanie úrovne vybavenia pre komplexnú diagnostiku a liečbu detí a mladistvých s onkologickým alebo iným vážnym ochorením
- podpora odborného rastu lekárov, stredného zdravotníckeho personálu a špeciálnych pedagógov, ktorí pracujú s deťmi a mladistvými s onkologickým alebo iným vážnym ochorením
- pomoc pri vytváraní podmienok pre vzdelávanie detí a mladistvých s onkologickým alebo iným vážnym ochorením
- vytváranie nových iniciatív v prospech detí a mladistvých s onkologickým alebo iným vážnym ochorením a ich presadzovanie cez kompetentné miesta



2 Hlavné aktivity

- zlepšovanie vybavenia izieb pre deti a rodičov
- podpora činnosti nemocničnej školy
- modernizácia interiéru herní, návštevných miestností
- výstavy detských výtvarných prác
- divadelné a hudobné predstavenia pre deti na oddelení
- nákup lekárskeho prístroja
- výlety a pobyty pre bývalých pacientov
- podpora vzdelávania a poradenstvo pre rodičov

Rekonštrukcia rehabilitačného bazénu v nemocnici

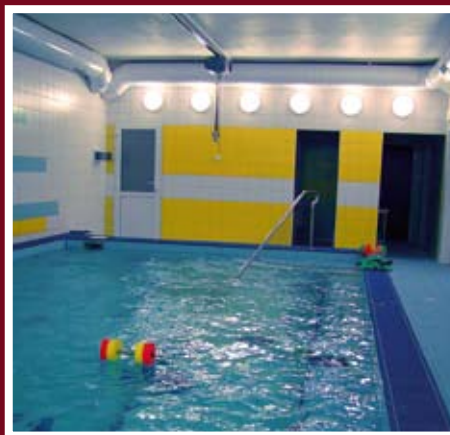
Cieľ:

Vytvoriť podmienky pre zavedenie potrebnej a efektívnej hydrokinézioterapie. Jedným z dôležitých motívov pre realizáciu tohto diela bola informácia, že dlhšia liečba na lôžku môže u detských pacientov spôsobiť závažný úbytok vápnika v kostiach v dôsledku nedostatočnej svalovej aktivity. Tomuto stavu sa efektívne pomôže pohybom v odľahčenom prostredí. Bazén umožní doplnkovú terapiu pri rôznych typoch chorôb a úrazov, zlepši psychickú pohodu dlhodobo hospitalizovaných detí.

Realizácia:

Prvé prípravy na zahájenie prác začali v novembri 2004. Existujúci bazén bol takmer 25 rokov prakticky nefunkčným bez bazénovej technológie. Stavebná konštrukcia bola poškodená a netesná. Bolo nutné odstrániť pôvodné keramické obklady, vytvoriť prestupy pre technológiu, podoprieť vaňu bazénu, vytvoriť nové hydroizolácie a obklady. Priestory boli dispozične a funkčne upravené. Podlaha m elektrický ohrev. Špeciálny stropný zdvihák umožňuje preložiť imobilných pacientov z lôžka do bazénu. V podzemí je inštalovaná kompletná technológia s automatickou filtráciou, ohrevom a chemickou úpravou vody, s prípravou na ozónové čistenie. Klimatizačná jednotka zabezpečuje filtráciu, ohrev, rekuperáciu a odvlhčenie vzduchu. Výmenníková stanica zabezpečuje ohrev technologické vody. Súčasťou rekonštrukcie je spotrebný materiál na 1 rok prevádzky, plavecké pomôcky, šatňa.

Celková hodnota projektu je 2 850 000,- Sk



REALIZOVANÉ PROJEKTY



Letný tábor

Cieľ:

Deťom, ktoré boli dlhodobo hospitalizované z dôvodu onkologického ochorenia a tým ukrátené o zážitky patriace k detskému veku, umožniť aby prežili niekoľko zmeškaných dní v prírode so zaujímavým programom a medzi svojimi rovesníkmi.

Realizácia:

Tábor bol určený deťom vo veku od 6 do 20 rokov, ktoré podstúpili liečbu v detskom onkocentre detskej fakultnej nemocnice za posledných 10 rokov. Tábor sa uskutočnil za finančnej podpory Ligy proti rakovine a Klubu detskej nádeje, ktorý ho organizačne zabezpečil. Tábor mal dva turnusy pre mladšie deti sa konal na chate Kamenisté v Hronci pri Brezne a pre staršie deti na chate Univerzity Komenského na Richňavskom jazere pri Banskej Štiavnici v termíne od 7 do 20. augusta

Úprava priestorov triedy v základnej škole v nemocnici

Cieľ:

Zrekonštruovať novo pridelené priestory pre školu tak, aby miestnosť s novou podlahou, farbou stien a útulným zariadením dostala rás sveta detskej fantázie a pohody. Prijemným prostredím multifunkčnej triedy zvýšiť kvalitu života dlhodobo hospitalizovaných detí a odpútať ich od trápení spojených s chorobou.

Realizácia:

V dôsledku mnohých zmien, ktoré bolo treba uskutočniť pri vzniku Detskej fakultnej nemocnice, musela sa presťahovať škola do iných priestorov. Namiesto dvoch tried a herne pre materskú školu dostali deti jedinou miestnosť, ktorú bolo treba upraviť tak, aby mohla slúžiť na učenie i hru pre všetky vekové kategórie detí. Práce sme zahájili v decembri a projekt sme ukončili na konci januára 2005.

Vymenili sme nefunkčné okná za plastové, urobili sa nové rozvody elektroinštalácie a osvetlenia, nová podlaha, zakúpila sa nový detský nábytok s úložným priestorom v príjemných farbách, vybudovala sa bezdrôtová počítačová sieť.

Realizáciou tohto projektu sa vytvoril moderne upravený priestor na učenie a relaxáciu a hru, ktorý využívajú deti predškolského, školského i stredoškolského veku a pedagógovia. Tvorivé, príjemné a optimistické prostredie výrazne prispieva k psychickej pohode chorých detí, ktorá je dôležitá pre úspešný priebeh liečby.

Celková hodnota projektu je 540 000,- Sk



3 REALIZOVANE PROJEKTY



Rekonštrukcia onkologickej a hematologickej ambulancie

Cieľ:

Stav pôvodných priestorov a ich výbavy zodpovedal takmer štvrtstoročiu používania. Hlavným nedostatkom bol studený, neosobný vzhľad. Našou snahou bolo vytvoriť priestory prvého kontaktu chorého dieťaťa s nemocnicou, kde sa zbaví obáv z očakávaných vyšetrení a kde sa bude cítiť „ako doma“. Priestory svojím riešením umožňujú nestresové čakanie pred návštevou ambulancie.

Realizácia:

Rozsiahlou rekonštrukciou nevznikli nové ambulancie, len nové dispozičné a farebné riešenie priestoru – dve ambulancie, prijímacia miestnosť, denná miestnosť pre lekára, WC s výbavou aj pre imobilných pacientov a archív zdravotnej dokumentácie. Výtvarné riešenie evokuje atmosféru morského sveta. Deti sedia na palube lode, v akváriu plávajú morské ryby. Farebné podlahy a steny, dekorácie a doplnky – nič nepripomína bežnú predstavu o nemocnici. Zariadenie je ladené v svetlých pastelových farbách.

Celková hodnota projektu je 1 880 347,- Sk



Rekonštrukcia psychologickkej ambulancie

Ciel: Umožniť deťom skvalitniť a spríjemniť priebeh psychologických sedení, pri ktorých sa realizujú psychologické vyšetrenia podporná psychoterapia s nácvikom relaxácie. Pre choré deti je veľmi dôležité, aby prostredie v ktorom trávajú čas, bolo príjemné, veselé, nestresujúce, aby sa v ňom cítili uvoľnene. To bolo hlavným dôvodom, prečo sme sa rozhodli rekonštruovať psychologickú ambulanciu, ktorá sa pôvodne len málo líšila od iných nemocničných ambulancií. Vytvorili sme tak príjemnú a účelnú alternatívu prostredia, ktorá pomáha pri nadväzovaní spolupráce s detským pacientom.

Realizácia: Vzhľadom na účely projektu, bolo potrebné nevyhnutne zmeniť celkový výzor ambulancie, od zmeny farieb v miestnosti, po zmenu nábytku a zariadenia ambulancie – tak, aby čo najmenej pripomínala, že dieťa sa nachádza v nemocnici. Nové plastové okná pomohli odstrániť hluk od blízkej cesty. Nový počítač s výbavou na reprodukciu hudby zase skvalitnil prehrávanie relaxačnej hudby. Ambulancia je celkovo koncipovaná tak, aby sa v nej dalo s dieťaťom urobiť potrebné psychologické vyšetrenie. Deti tu môžu pohodlne relaxovať alebo pri nadväzovaní kontaktu sa pohrať. V ambulancii je dostatok priestoru na pohyb aj uvoľnenie.

Celková hodnota projektu je 123 477,- Sk



Projekt „Detská oáza“

Ciel: V bežnej praxi sa často vyskytujú zdravotné stavy detí, ktoré nie je potrebné riešiť na jednotke intenzívnej starostlivosti, ale rovnako nie je vhodná ani normálna nemocničná izba. „Detská Oáza“ predstavuje komplexné vybavenie miestnosti určenej pre deti a mladých ľudí s onkologickým alebo iným vážnym ochorením.

Realizácia: Nevyhnutnou súčasťou „detskej oázy“ je polohovateľné lôžko, ktoré detským pacientom napr. po rozsiahlejších operáciách, na dlhodobej infúznej liečbe alebo imobilným umožní nastavenie optimálnej polohy. Dôležitým doplnkom je antidekubitný matrac, ktorý zabráni vzniku preležanín. Perfúzor a infúzna pumpa sú nevyhnutne potrebné na presné dávkovanie liečiv v rovnomernej a nepretržitej infúzii. Ďalší prístroj monitoruje základné vitálne funkcie. Prístroje majú veľký význam pri aplikácii chemoterapie, ktorá musí byť podaná za presný čas. Význam týchto prístrojov stúpa u detí v najnižších vekových kategóriách, u ktorých nie je možné očakávať spoluprácu v rámci liečebného procesu.

Celková hodnota projektu 571 538,- Sk



Projekt operačný stôl

Cieľ: Zlepšiť nemocničné prístrojové vybavenie.

Realizácia: Operačný stôl je dnes už zložitý technický zariadenie, ktoré musí spĺňať vysoké nároky na praktické medicínske technologické riešenie i pohodlie samotného pacienta. Pracovná plocha operačného stola GOLEM 5T sa skladá z piatich samostatných segmentov, ktoré možno polohovať manuálne či elektromotorom s vlastnými akumulátormi. Pracovné polohy od ľahu až po sed si elektronika môže zapamätať. Čalúnenie je z antistatickej koženky a celá konštrukcia stola je nerezová. Široké medicínske príslušenstvo (držiak ruky pri infúzii, držiak antistatického rúška, upínací popruh, držiak infúzie, ramenné opierky a pod.) sa montuje na tzv. EURO lišty. Celý stôl sa pohybuje na kolieskach, ktoré sú blokované centrálnou brzdou. Ako doplnok sme k tomuto operačnému stolu zakúpili aj inštrumentačný stolík a špeciálnu hlavovú opierku.

Celková hodnota projektu je 386 520,- Sk

Projekt Kolekcia pozdravov

Cieľ: Pripomenúť ľuďom, že sú okolo nás deti, ktoré potrebujú mimoriadnu pomoc v mimoriadnej životnej situácii.

Realizácia: Predajom pozdravov získavame peniaze na financovanie našich ďalších projektov. Myšlienku podporil básnik Milan Rúfus výberom svojich básní pre deti a o deťoch. Obrázky kreslili deti počas liečby alebo iní výtvarníci.



Kultúrne podujatia realizované pre deti na oddelení:

Doktor Klaun



Benefičný koncert Otvárame srdcia hudbou

Cieľ: Poďakovať sponzorom, darcom a podporovateľom projektov, ktoré prispievajú k humanizácii podmienok liečby a prostredia v nemocnici.

Po úspešnej realizácii minuloročného Vianočného benefičného koncertu „Otvárame srdcia hudbou“ sa dobrovoľníci – nadšenci z Horehronia rozhodli tento koncert zopakovať aj tento rok a navyše rozšíriť jeho pôsobnosť aj na ďalšie onkologické kliniky na Slovensku, ktoré sú v Košiciach a Bratislave.

Realizácia:
Koncerty sa uskutočnili:
27.12.2005 v Košiciach v GES kde vystúpili Horehronskí hudobní nadšenci a ich hostia skupina PEHA & Peter Armstrong Ondria .Výťažok z koncertu bol venovaný Spoločnosti detskej onkológie v Košiciach
28.12.2005 v Banskej Bystrici v Dome kultúry kde vystúpili Horehronskí hudobní nadšenci a ich hostia Sisa Sklovská & Katka Ivanová. Výťažok z koncertu bol venovaný pre OZ Svetielko nádeje
29.12.2005 v Trnave v kine Hviezda kde vystúpili Horehronskí hudobní nadšenci a ich hostia Alan Mikušek & Bystrík. Výťažok z koncertu bol venovaný Združeniu na pomoc detskej onkológii v Bratislave



Verejná zbierka

Cieľ: Získať finančné prostriedky na zakúpenie lekárskeho prístroja, financovanie výletov a pobytov v prírode pre bývalých pacientov a modernizáciu interiéru v detskej fakultnej nemocnici v B. Bystrici.

Realizácia: Dobrovoľná verejná zbierka prebiehala v priestoroch hypermarketov a väčších obchodných domov v stredoslovenskom regióne. Verejná zbierka sa konala s povolením Ministerstva vnútra a Ministerstva financií SR a trvala od 15. augusta 2004 do 31. augusta 2005.

Číslo rozhodnutia o povolení zbierky:	203-2004/08312
Čas konania zbierky:	15. augusta 2004 do 31. augusta 2005
Hrubý výnos verejnej zbierky:	68 229,20 Sk
Náklady spojené s konaním zbierky:	5 253,00 Sk
- cestovné náklady pri výbere pokladní	-3 756,00 Sk
- bankové poplatky	-1 497,00 Sk
- úroky	+394,18 Sk
Čistý výnos verejnej zbierky k 31.8.2004:	63 370,38 Sk
Účel použitia čistého výnosu:	zakúpenie vybavenia do onkologickej a hematologickej ambulancie



4 ČLENOVIA OBČIANSKEHO ZDRUŽENIA

Občianske združenie pracovalo v roku 2005 v tomto zložení

predseda združenia	MUDr. Pavel Bician
účtovníčka	Silvia Strečková
koordinátorka dobrovoľníkov	Mgr. Oľga Kraushuberová
koordinátorka spolupráce so školou	Mgr. Viera Paulusová
marketing	Augustín Rosa
koordinátor projektov	Veronika Rosová
člen rady	Dubberke Michael Jančová Jolana Lauková Mária Litvaiová Judita Menšík Martin Piklerová Johana Škripková Štefánia



Výnosy		Náklady	
Tržby z predaja služieb	142 000,00 Sk	Spotreba materiálu	114 765,20 Sk
Tržby za predaný tovar	71 920,00 Sk	Spotreba energie	21 447,60 Sk
Úroky	16 438,77 Sk	Predaný tovar	48 999,00 Sk
Kurzové zisky	722,21 Sk	Opravy a udržiavanie	20 629,00 Sk
Iné ostatné výnosy	120 777,75 Sk	Cestovné	17 875,50 Sk
Prijaté príspevky od iných organizácií	2 736 618,00 Sk	Náklady na reprezentáciu	2 681,50 Sk
Prijaté príspevky od fyzických osôb	302 488,32 Sk	Ostatné služby	309 342,49 Sk
Príspevky z podielu zaplatenej dane	3 221 394,- Sk	Mzdové náklady	145 127,00 Sk
		Zákonné sociálne poistenie	47 700,00 Sk
		Zákonné sociálne náklady	7 187,00 Sk
		Ostatné dane a poplatky	1 916,00 Sk
		Úroky	5 933,06 Sk
		Kurzové straty	7 783,83 Sk
		Dary	574 502,24 Sk
		Iné ostatné náklady	9 462,11 Sk
		Odpisy DHM a DNM	138 790,00 Sk
SPOLU	6 612 359,05 Sk	SPOLU	1 474 141,53 Sk

V zdaňovacom období roku 2005 občianske združenie SVETIELKO NÁDEJE dosiahlo zisk vo výške 5 138 217,52 Sk. Z tejto finančnej čiastky občianske združenie použilo 4 634 644,74 Sk na dlhodobé investície – rekonštrukcia bazénu, onkologickej ambulancie, psychologickej ambulancie a iných investícií, ktoré k 31. 12. 2005 neboli dokončené.

Stav	k 1.1.2005	k 31.12.2005
Pokladňa	74 262,43 Sk	40 387,83 Sk
Bežný účet	2 090 350,27 Sk	1 985 819,29 Sk
Finančné investície v podielových fondoch	1 017 286,50 Sk	1 042 619,79 Sk
Spolu	3 181 899,20 Sk	3 068 826,91 Sk

POĎAKOVANIE...

... jednotlivcom a organizáciám za finančnú a vecnú podporu pri príprave a realizácii projektov občianskeho združenia

ABB s.r.o.	Bratislava
ALBA bazénová technika s.r.o.	Prešov
Alfex s.r.o	Banská Bystrica
Amgen AG Slovakia	Bratislava
Anonymný darca	
Apex s.r.o.	Banská Bystrica
Arjo, s.r.o.	Brno
Askozvar s.r.o.	Košice
Ardo	Nitra
Aqua Trade s.r.o.	Martin
Baumax	Banská Bystrica
Baumax	Martin
Baumax	Žilina
Bindasová Magdaléna	
Bohuš s.r.o.	Hronec
B & B Trading spol. s.r.o.	Bratislava
Brezovanová Simona Ing. Arch.	Banská Bystrica
Brudňáková Ivana	
Cargo Partner SR s.r.o.	Bratislava
CWA s.r.o.	Košice
Čieľ Ľubomír	Banská Bystrica
Čuha partners	Banská Bystrica
Davital s.r.o.	Banská Bystrica
Dexia banka Slovensko a.s.	Brezno
Dipos	Brezno
Dulík Peter Ing.	
Ekokrok s.r.o.	Žilina

Ex Daka s.r.o.	Banská Bystrica
Fedstroj s.r.o.	Košice
Ferostav Slovakia, s.r.o.	Brezno
Gajdoš	
Gallas Roman	
Gallová Jana JUDr.	
Hammer	Humenné
Hlôšková	
Hokejová prípravka	Banská Bystrica
Huža	Banská Bystrica
Hydroterm s.r.o.	Banská Bystrica
ING poisťovňa a.s.	Banská Bystrica
JE – KO	Ružomberok
JUVO	Banská Bystrica
K – Systém spol. s.r.o.	Kosorín
Kaljariková Dagmar Ing.	Ružomberok
Katrin	Banská Bystrica
Kerko a.s.	Košice
Keramika Soukup, s.r.o.	Žilina
Kluková	
Kmeť Eugen Ing.	Banská Bystrica
Komorová JUDr.	Banská Bystrica
Kubincová	
Lakatoš	
Larix, v.o.s.	Banská Bystrica
Lasselsberger, a.s.	Plzeň
Laufen Sk s.r.o.	Bratislava

Liga proti rakovine	Bratislava
Lojová	
Luptáková Helena	Banská Bystrica
McDonalds	Banská Bystrica
McDonalds Charity n.o.	Bratislava
Merck spol. s.r.o.	Bratislava
Messer tatragas	Bratislava
Mešťanová Iveta	Heľpa
Mokrošová Miroslava	
Monarex audit consulting, s.r.o.	Banská Bystrica
Multiservis	
Nádej na život	Bratislava
Novo Nordisk A/S	Bratislava
Obečný úrad	Halič
Ončíš	Banská Bystrica
Orgatrade	Banská Bystrica
Patrášová	
Pauliak Boris	Braväcovo
Patros Plus	Banská Bystrica
PB Mont, s.r.o.	Martin
Pfizer H.C.P. Corporation, org. zložka	Bratislava
Piterka Ján	
Plavecká 24hodinovka	Banská Bystrica
PRO s.r.o.	Banská Bystrica
Providet financial	Banská Bystrica
Rádio Lumen	Banská Bystrica
Rímsko - katolícka cirkev	Uzovská Panica

Retrans	Banská Bystrica
RP Elektrik	Banská Bystrica
SAD BBDS	Banská Bystrica
Šimonidesová Anna	Mošovce
ŠaHŠ Iskra	Banská Bystrica
Sea World	Banská Bystrica
Schering Slovakia s.r.o.	Bratislava
Schomburg Slovensko s.r.o.	Bratislava
Sivíček Branislav	
Sith Roman	Bratislava
Skippi Nitra s.r.o.	Veľké Zálužie
Slovenská sporiteľňa	Banská Bystrica
Slovenské elektrárne, a.s.	Bratislava
Slovenský rozhlas	Banská Bystrica
Slovmag a.s.	Lubeník
Solid Trading s.r.o.	Banská Bystrica
Spiššák Libor	Banská Bystrica
Stavex-Plast spol. s.r.o.	Banská Bystrica
Stavivo IBV	Banská Bystrica
Šimonidesová	
Škola úžitkového výtvarníctva	Kremnica
Študentská spoločnosť Tropical	Banská Bystrica
Tatra banka	Bratislava
Tatra banka	Banská Bystrica
Tatramat s.r.o.	Poprad

Tesco	Žilina
TAYLOR-WHARTON HARSCO s.r.o.	Košice
Tlačiareň KOPRINT	Banská Bystrica
Topoľská Iveta	
Valica Ing.	
Vavreková	
Videopožičovňa Oskar	Banská Bystrica
Vojenský útvar ŠR KP	Banská Bystrica
Weiss	
Základná škola Pionierska	Brezno
Základná a materská škola	Brusno
Základná škola	Pliešovce
Základná škola	Podbrezová
Základná škola Dr.Janskeho	Žiar nad Hronom
Základná škola Ďumbierska	Banská Bystrica
Základná škola Jána Zemana	Nová Baňa
Základná škola	Hriňová
Základná škola Pieninská	Banská Bystrica
Žiacky parlament	Banská Bystrica
ZŠ Detva	Detva
ZŠ Ďumbierska	Banská Bystrica
ZŠ M.R. Štefánika	Žiar nad Hronom
Zdravzar	Slovenský Grob
ZOFF, spol., s.r.o.	Banská Bystrica

6



... všetkým darcom, ktorí sa zapojili prostredníctvom verejnej zbierky Nie je halier ako halier
... všetkým jednotlivcom a firmám, ktorí nám poukázali 2 % z dane z príjmu